

"Ferrar" em Inglês é...?

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});



Estudar...estudar...e estudar.

Confesso que nunca gostei da palavra estudar pelo fato de muitas vezes (mas não sempre) ela estar associada a algo obrigatório, que não é tanto do interesse pessoal e que há de se passar horas lendo, relendo e aprendendo um determinado assunto.

Sempre gostei da palavra aprender apesar de ambas estarem intimamente ligadas.

Em nossa língua existem diversas expressões idiomáticas relacionadas ao ato de se estudar muito.

Uma delas é ferrar.

É fato que muitas expressões possuem caráter regionalista devido a diversidade cultural do nosso país, ou de qualquer outro. Ferrar, comer livro, estudar pra cara. Expressões e gírias não faltam.

Na língua inglesa temos uma expressão bem interessante que é: **Hit the books**

Vejamos alguns exemplos:

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```

Ex: I gotta go home and hit the books. Tomorrow I'm taking a very difficult test;

Ex: I can't go out tonight. I've got to hit the books;

Ex: I used to hit the books a lot when I was still in College;

Ex: Margareth really knows how to hit the books. I wish I was like her.

Nos vemos no próximo texto pessoal! I have to hit the books now!

Daniel é Graduando do curso de Engenharia Civil da Universidade Federal de São João Del Rei, estudioso da língua Inglesa, com experiência em sala de aula (já tendo lecionado para mais de 1.000 alunos) e trabalho no exterior. Atualmente dedica maior parte do seu tempo ao curso de graduação, é investidor da BM&FBOVESPA , Coordenador e Colaborador do blog e um apaixonado pela raça Labrador Retriever, não necessariamente nessa ordem.

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```